

Chap. 72.—“Acte pour permettre à *James Blanchfield Smith* d'obtenir une prolongation du brevet à lui accordé pour une certaine invention.”

Chap. 73.—“Acte pour naturaliser *Eli Clinton Clarke*.”

J'observe que la 3ème clause du chap. 23, “Acte concernant le parjure,” attacher un caractère criminel aux actes commis en dehors de la Puissance du *Canada*. Comme une pareille stipulation est en dehors des pouvoirs législatifs du Parlement canadien, je vous prie de vouloir bien soumettre cette matière à la connaissance de votre gouvernement dans le but d'amender l'acte sur le point indiqué.

J'ai l'honneur d'être, etc.,  
(Signé,)

GRANVILLE.

Le Très Honorable

Sir JOHN YOUNG, Bt., G.C.B.,  
Gouverneur-Général, etc., etc., etc.

*Ordonné*, qu'elle reste sur la table.

Conformément à l'ordre du jour, la Chambre s'est ajournée à loisir, et s'est mise de nouveau en comité général sur le bill intitulé : “Acte pour amender l'acte concernant les “phares, bouées et balises.”

Quelque temps après, la Chambre a repris sa séance, et

L'honorable M. *Wark* a fait rapport de la part du dit comité, qu'il avait pris de nouveau le dit bill en considération, y avait fait quelque progrès ultérieur, et l'avait chargé de demander la permission de siéger de nouveau.

*Ordonné*, qu'il soit permis au dit comité de siéger de nouveau demain, et que le dit ordre soit alors le premier item de l'ordre du jour.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Campbell*, secondé par l'honorable M. *Bill*,  
La Chambre s'est ajournée.

## Mardi, 22 Mars, 1870.

Les Membres présents sont :

L'honorable *Joseph Edouard Cauchon*, Président,

Les honorables Messieurs,

<i>Aikins,</i>	<i>Crawford,</i>	<i>Leslie,</i>	<i>Price,</i>
<i>Allan,</i>	<i>Dever,</i>	<i>Letellier de St. Just,</i>	<i>Reesor,</i>
<i>Anderson,</i>	<i>Dickey,</i>	<i>Locke,</i>	<i>Ritchie,</i>
<i>Archibald,</i>	<i>Dickson,</i>	<i>McClelan,</i>	<i>Ross,</i>
<i>Armand,</i>	<i>Duchesnay, E. H. J.,</i>	<i>McCrea,</i>	<i>Ryan,</i>
<i>Benson,</i>	<i>Dumouchel,</i>	<i>McCully,</i>	<i>Sanborn,</i>
<i>Bill,</i>	<i>Ferrier,</i>	<i>McDonald,</i>	<i>Seymour,</i>
<i>Blake,</i>	<i>Glasier,</i>	<i>McLelan,</i>	<i>Shaw,</i>
<i>Botsford,</i>	<i>Guéremont,</i>	<i>McMaster,</i>	<i>Simpson,</i>
<i>Bureau,</i>	<i>Hamilton (Kingston),</i>	<i>Macpherson,</i>	<i>Skead,</i>
<i>Burnham,</i>	<i>Hazen,</i>	<i>Malhot,</i>	<i>Steeves,</i>
<i>Campbell,</i>	<i>Holmes,</i>	<i>Mills,</i>	<i>Tessier,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Kenny,</i>	<i>Mitchell,</i>	<i>Wark,</i>
<i>Christie,</i>	<i>Lacoste,</i>	<i>Odell,</i>	<i>Wilmot,</i>
<i>Cormier,</i>	<i>Leonard,</i>	<i>Olivier,</i>	

PRIÈRES :

Conformément à l'ordre du jour, la pétition suivante est lue :